

Виходить у Львові щодня (крім педіль і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Реданція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції днівників пасаж Газемана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4.80  
на пів року „ 2.40  
на чверть року „ 1.20  
місячно „ —.40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою переплаткою:

на цілий рік К 10.60  
на пів року „ 5.40  
на чверть року „ 2.70  
місячно „ —.90

Поодинокое число 6 с.

## Вісті політичні.

(З бюджетової комісії. — Угорський сойм. — Митово-тарифова комісія в німецьким парламентам. — З полудневої Африки.)

Бюджетова комісія радила передвчера над етатом міністерства залізниць. Пос. Козловский підносить з призначенням діяльність залізничного міністерства на суспільно-політичнім поли. Міністерство надало стабілізацію 700 залізничним робітникам, завело службу прагматиків, магістрини средств до життя, консумційні спільки, вакаційні колекції і т. д. Не так додатна діяльність залізничного міністерства на економічнім поли. Особову тарифу підвищає ся щораз. Знесене вільного пакунку дуже некористно відбило ся на особовім руху. Бесідник домагає ся переведення переговорів з північною залізницею в справі зниження тариф і удержання сеї залізницї. Російське і угорське збіже має дуже дешевий транспорт, а наше збіже платить за транспорт о много більше. Держава веде політику охоронного мита в користь власного збіжа, а залізницї ведуть політику експортних премій в користь чужого збіжа. Бесідник домагає ся дальше дальшої децентралізації залізничної організації і виступає против пересадної опадности, котра в станіславівській дирекції стала ся причиною кількох нещастя. — П. Бик підніс, що державний додаток до коштів руху коло 60 мільонів корон, не є дуже потішачим явищем. Богато локальних заліз-

ниць будовано в свідомости, що они будуть пасивні, бо домагали ся того стратегічній вигляди. Тимчасом ті залізницї все суть продуктивніші як армати. Домашній промисл під тарифовим виглядом трактований гірше, як угорський. — Пан Міністер Віттек підніс, що некористні фінансові результати руху на державних залізницях, виклисамо головню підвишене платні персоналу. З той причини правительство мусіло не узгляднити петицію послідного віча урядників державних залізниць. Що до тарифових пільг для транспорту галицького дерева на захід і до Відня, міністер заявив, що дотичні переговори з північною залізницею вже закінчено з успішним результатом. Конституціоноване локальної залізницї з Яворова до Янова вже розпочало ся. Що до відбудованя знищеного повення шляху Стрий-Ходорів, то компетентна дирекція державних залізниць вже видала поручення що до розділу робіт.

В скарбовій комісії угорського сойму доказував міністер скарбу Люкач, що спиритусовий монополь в Росії добре удав ся. На Угорщині ведуть ся під тим виглядом розсліди. Однак та справа може бути управильнена лише в порозуміню з Австрією і імовірно спиритусовий монополь буде заведений. — Комісія скарбова ухвалила цілий бюджет на 1902 рік. Сторонництво ліберальне ухвалило на вчорашній своїй конференції вислати депешу до Селя з желанями з нагоди его скорого выздоровлення. Конференція приймила предложені міністером гонведів закон військовий і закон о контингенті рекрутів.

В понеділок сего тиждня розпочала свої обради митово-тарифова комісія німецького парламента. Из числа приділенних комісії внесенє заслугоють на увагу внесенє центра і соціальних демократів. Центр пропонує, щоби декотрі митові надвижки ужити на ліпше вивіноване вдів і сиріт. Соціалісти знов домагають ся між иншими, щоби не накладати оплату на збіже, м'ясо, худобу на заріз і другі конечні предмети живности. А в иншій соціалістичнім внесеню говорять ся: „Як довго на німецькій митовій території будуть підвищати ся збіжеві оплати, так довго обовязаний кожний властитель по над 100 гектарів управної землі платити до каси державної за кождої гектар десять разів стілько, скілько виносить підвищена оплата на кождім гектолітрі пшениці. — Соціалні демократи вносять знов від себе, щоби скасувати податок від соли і цукрові премії.

В полудневій Африці Бури все ще борють ся з англійськими військами з рівним завзятем як доси. Их відділи розвинені по цілім Трансвалі, Оранї, Капляндї, а навіть Натали і Англійцям не поведло ся обмежити Бурів на один округ. Сами двяма, як доносять з Мефкінгу, перейшли Бури шлях залізничний, що іде з Каплянду і напали на англійську залозу в Вілльовдан, на захід від Мефкінгу. Інший відділ Бурів забрав Англійцям 1000 штук худоби. — Вчора видало в Лондоні т. зв. спню книгу о концентраційних таборах. Книга містить депешу Кіченера з 6 грудня, котра відтирає жалоби Шальє Бургера з причини варварського поведеня з бурекими родинами в кон-

4)

Передрук заборонений.

## УАРДА.

Новість із старого Євниту.

Юрия Еберса.

(Авторизований переклад з двамайтцятото німецького виданя.)

(Дальше.)

В просторій комнаті, де він сидів, був приятний холодок. Долішня часть стін була виложена фаянсовими кафлями, горішна була вкрита штукам<sup>1)</sup> і помальована. Але тих різнобарвних штукатур, роботи артистів заве-

<sup>1)</sup> „Штук“ або ліпше „стук“ (від італійського слова stucco), есть то маса роблена з гіпсу, вапна і піску, котра сразу есть мягка і дає ся легко вливати у форми, але ошієла твердне; есть то шибі рід тинку, котрим вимащують стіни із середини, або також і дерево на стелі, а також вираблюють з неї всілякі орнаменти. Роблять також окремо із штуку всілякі прикраси, а відтак прикріплюють їх в тім місци, де потреба. Уже стародавні Євнитяни, Греки та Римляни знали штук і украшали ним цілі святинї; але з часом люди забули єї і аж в 14-ім століттю випадено єї знову в Італї і для того майже всі народи приняли італійську назву той штуки. Окраси із штуку називаємо штукатурами.

деня, було лиш мало видко, бо їх закривали майже всюди всілякі деревляні полицки, на котрих лежали записані звитки та воскові табличі. Великий стіл, висока софа, покрита кожею з пантерів, під нею підніжок, на котрім стояла в виді півмісяця підпорка під головою із слонової кости<sup>2)</sup>, кілька стільців, підставка з мидницею і коновочками, і друга з фляшками всілякої величини, посудинками та коробками, творили знадобу комнати, котру освічували три лампи в виді птиць, наповнені олієм кікі<sup>3)</sup>.

Амені мав на собі дрібонько рясовану запуску з білого як сніг полотна, що сягала ему аж по кістки; був припоясаний шарфою, украшеною тороками, котра з переду була завязана, а широкі, тверді єї кінці звисали ему на коліна. Широка лента, з білого срібного брокату, держала на нїм его рясову одіж. Из ший єрея звисало ему аж понизше его голх грудий більше як на пядь широке намисто, зроблене з перел і дорогих каменів, а на его руках, повисше лікті, світили ся великі золоті нарамники. Тепер встав він із свого гебанового стільця з львиними ногами, і дав знак якомусь своему слугі, що сидів скулений під стіною его комнати. Той і без говореня зрозумів, чого его панови потреба, наложив

<sup>2)</sup> Тих підпорок, на котрі опирано голову, знайдено дуже багато в гробах, а такого самого предмету уживають ще й инші в Пубїї.

<sup>3)</sup> Олій „кікі“ або рициусовий олій, котрим Євнитяни світили в лампах.

осторожно і мовчки перуку<sup>4)</sup>, з довгим і густим волосем, на его лису голову, та накинуг на него пантерову кожу, котрої голова і кігті були покриті золотою бляхою. Другий слуга подержав Амені ви металеве зеркало, в котре він уважно подивив ся, поправляючи на собі кожу і перуку на голові.

Як-раз хотів ще й третій слуга подати духовникови закривлену в горі палицю, знак его високого достоїнства, коли увійшов якийсь єрей і дав знати, що прийшов писар Пентаур.

Амені дав знак і до комнати увійшов той сам молодий єрей, з котрим княгиня Бент-Анат розмавляла коло брами святинї.

Пентаур впав на коліна і поділував старшого єрея в руку, а той благословлячи его, відозвав ся до него таким милозвучним голосом і такими добірними словами, мов би читав з книжки: Встань сину! Коли ти прийшов, то не потреба буде мені так дуже не в пору виходити, скоро мені скажеш, чого то межі учениками в нашій святинї зробив ся такий неспокой. Говори!

— Не стало ся нічого так дуже замітного, святій отче, — відповів Пентаур, — та я ти був би тобі тепер не перешкаджав, як би наші ученики не наробили буян зовсім непотрібного крику, і як би не то, що прийшла була сама княгиня Бент-Анат просити нас о якого лікаря. Та незвичайна пора і дружина, з якою она явила ся...

<sup>4)</sup> Знатні Євнитяни носили на обголеных головах перуку. Кілька таких перук знаходять ся тепер в музеях старинностей.

центраційних таборів. Біченер впевнює, що всі, котрі хотіли покинути табори, одержали на то дозвіл. Денеша Біченера з дня 28 грудня каже, що Біченер предложив Боті, що випустить родичів перебуваючих на війні Бурів, коли Бота заявить, що родичи тих Бурів, котрі піддали ся, не зазнають від него ніяких прикостей, — Бота відкинув предложене. В місяці грудні було в концентраційних таборах 117.000 людей, з котрих 2380, між ними 1667 дітей, в грудні померло.

## Новинки.

Львів дня 18-го січня 1902.

— **Впресовь.** Митрополит Шептицький був передвчера на авдієнції у С. В. Цісаря. — Як доносять телеграфічно. Пресов'ященний відправив в неділю, о годині 9½ рано архієрейську служку Болю і водосвятіє Йорданське у віденській церкві св. Варвари.

— **Із львівської ради міської.** Після нового статута ради міської мандат одної половини членів ради тепер кінчить ся, а на їх місце відбудуть ся нові вибори. В часі трьохлітнього урядованя з різних причин убуло 15 радних, а 35-ох потрапили свої мандати через вильсованя, яке відбуло ся ойогди на явнім засіданю. Вибір нових 50 членів ради відбуде ся в марті, а літа управлених виборців, котрих число виносить звичи 10.000, уже виготовлена і вложена в маістратї до перегляду інтересованих.

— **Про страшну бурю,** яка дня 16 с. м. лютилася в Пістини, доносять нам звідгам що слідує: О 7-ій год. рано почав віяти вітер з малими перестанками; що хвиля звивав ся що раз більший і сильнійший. Около полудня став вже віяти такий сильний, що дерева овочеві і дикі в лісі страшенно поломив. Деревя були позамерзли, а галузє в слїд того було крихке і так груші та яблїнки виглядають як би їх хто обрубав сокирою. Страшенну шкоду потеріли пасїки. Найбільшу шкоду наробав вітер Вп. Т. Бурчакови в пасїці. Улії дзержони вітер о пів кілометра порозкидав, порозривав їх та розніє пчоли зі снігом по поли — словом з пасїки лишили ся самі тріски. При-

чиною сего нещастя було то, що пасїка стояла на горбі. Прочі пасїки, у п. Д. Костюка, начальника громади, Т. Овищука, Михайла Долішняка та й Мосейчука потеріли також вельми значно. Около 1-шої години пополудни повивав знов такий сильний вітер, що в одній хвилі порозривав дахи на домах особливо жидівських, а дошки та гонги літали мов шіра у воздуху. Сїно в етогах солому та шумилу з кукурудїв забрало і порозкидало по поли. По сїм став падати сїг і присивав порозкидане сїно. Під ту пору везли брати Федір і Іван Якимичин сїно до дому. На мості Пістиньки повивав так сильний вітер, що старшого брата вхопило з волами, возом і сїном, та кинуло до рова, а молодшого Івана перекинув вітер через віру зі сїном і поруче до ріки на лід і так сильно вдарив головою об лід, грубий на 6 центим., що голова розекочила ся на кусі, і він на місяці помер, лишивши жінку і 4 дітей. — Звітку сю, подав нам п. Никола Атаманюк з Пістини, котрому тут за то складаємо сердечну подяку, а рівночасно просимо наших читателїв, щоби були ласкаві подати нам і з інших еторін звістки про подібне зивине в природі, котрим есгорічна зима особливо зазначила ся.

— **Дирекция „Дністра“** подає до відомости всіх членів товариства і інтересованих еторін, що від 1-го н. ст. лютого 1902 р. буде товариство взаїмних обезнечень „Дністер“ і товариство взаїмного кредиту „Дністер“ урядовати **два рази** денно, то в перед полуднем і по полудни, — місто дотеперішнього одноразового урядованя — Сторони можуть полагоджувати свої діла в тих товариствах в годинах: **від 9 рано до 12½ в полудне і від 3 до 5 по полудни в будні дни, а від 10 до 12 в полудне в неділі і сьвята.** В інших годинах канцелярії і каси для еторін замкнені.

— **Карнаваловий вечер друкарський,** котрий відбуде ся дня 25 с. м. на Стрільниці, заповідає ся сьвітло. Вечерковий комітет постарав ся о різкі несподіванки для гостей, а карнетики, прикрашені малюнками ручної роботи, будуть малою памяткою для хороших тансерок. Забава буде дуже оживлена, бо комітет постарав ся о численний гурток молодих тансерів, окже нема обави, аби котра з пань не бавила ся знаменито. Благородна ціля вечера, бо чистий дохід призначений на фонд будови власного дому, стягне без сумніву численну публику, що не лише дуже добре забавить ся, але своїм грошем причинить ся також до благородної ціли.

— **В катастрофі у законі „Юнітер“** коло Гневїна (Brüh) в Чехах згинуло як вже сконстатовано 44 людей. Скоро лиш буде приступ можливий, зачнуть воду помповати. Вчера знайдено при вході до закону одного трупа, але задля все ще грозичої небезпечности не можна його було видобути. Страшенна буря утрудняє ще дуже приступ. С. Вел. Цісар жертвував для позіставших по погибших родич 10.000 К. По нещасливих остало ся 84 дітей, не числами тих, що мають звиш 14 літ. Найбільше потеріла родина Моравца, котрої батько і найстарший син погибли підчас катастрофи. Згинув також інженер Біндер, котрий зараз на першу вість поспішив нещасливих ратувати, а не зважаючи на своє власне жите, стояв по пояє у воді і приєвнїчував другим, аж остаточно вода і его залпла.

— **Ледові гори а студїнь.** По певничайно теплій зимі, котра була аж до нашого року, так, що здавало ся майже, що вже незадолго готова настати весна, подув нараз студений вітер, а в четвер через цілий день сипало у Львові так густим снігом, що хвилями уставала майже вся комунїкация; електричний трамвай лиш з великим трудом робив собі дорогу, а плуги, від снігу ледви що его трохи зсорнули з улиць, як за хвилюку він вже знову засипав єї грубою веретвою. Замітне при тім, що вітер дув від північного заходу. Така нагла зміна у воздуху має між иншим свою причину і в тім, що до північно-західних берегів Америки а так само й до північно-західних берегів Європи напливають від північного бігуна величезні ледові гори, котрі приносять і велику студїнь з собою. Що такі гори мусїли очевидно підїхати десь ближше до нас, може служити доказом слідуєча вість з Копенгаги, після котрої, ще дня 19 мин. місяця показали ся були ледові гори коло Ісландії, а одна з тих гір розбила навіть і затопила корабель. З Копенгаги доносять іменно, що згаданого дня, коли наріход „Інга“, що віз почту до Ісландії, запливав вже до заливу коло Рейкїявік, вітер нагнав нараз на него величезну гору ледову і она вдарила так сильно об корабель, що розбила его. За кілька хвиль корабель затопив зі всім, що на нїм було, лиш залага урагувала ся в той еносїб, що вихопила ся щасливо на плаваючий по воді лід і поплила на нїм аж на широке море, де єї остаточно вирагував другий пароход „Мельнір“.

— Чи може допька фараона занедужала? —

— Ні, мій отче. Она здорова, така, що аж пустига єї бере ся, бо коли хотїла спробувати, як скоро біжать єї конї, переїхала доньку парашїта Пінема. А що у неї таке вже благородне серце, то она таки сама занесла тяжко покалічену дівчину до єї хати.

— То она зайшла до хати нечистого?

— Так, як кажеш.

— А тепер просить, щоби ми єї очистили?

— Я думав, отче, що треба їй простити, бо то лиш чиста любов людська спонукала єї до того діла, хоч що правда, оно противить ся звичаєви; але...

— Але? — спитав старший єрей поважним голосом, і его очи, що доси були спущені в землю, почали підносити ся в гору.

— Але — говорив молодий єрей дальше і тепер спустив він очи в долину — але таке діло не може бути злочином. Коли Ра<sup>5)</sup> на своїй золотій лодці їде по небі, то его сьвітло не спадає скорше і не в більший мірі на палату фараона як на хату вигнаного, а хибаж слабе людске серце мало би відказати свого любого сьвітла, своєї ласки, низькому, длятого, що він нужденний?

— Як чую, то з Пентаура говорить поет — сказав на то єрейський достойник — а не єрей, котрий удостоїв ся тої ласки, що его доущено до найвищих степенів знаня і котрого я називаю моїм братом та уважаю собі рівним. Я нічим не більший від тебе, молодче, як лиш тим марним знанем, яке минувшість для тебе здобула так само як і для мене, як тими кількома спостереженнями та досьвідами, котрі для сьвіта не приносять нічого нового, але, що правда, учать, як можна то, що постарілось удержати при житю і надати ему сили. На то

само, на що ти прилягав перед кількома неділями, присягав і я богато літ тому назад перед найєсвятїшим: берегти знанє яко виключну власність тих, що тому посьвятити ся. Бо знанє то як огонь, котрий підготовленому служить до благородних цілий, але в руках дитини — а нарід, товна, не може ніколи дозріти на мужчину — може стати ся пожежею, що все нищить, що лютила би ся і не дала би ся угасити та пожерла би і знищила би все, що минувшість збудувала і украсила. А як же могли би ми остати ся „відущими“ і без шкоди для слабих та лиш в їх користь поглубляти і розвивати пізнанє під ойкою і в спокою наших сьвятинь? Ти то знаєш і прилягав ділати після того знаня! Твоім обовязком і кожного єрея єсть держати товну кріпку при вірі і постановях батьків. Час змінити ся, мій сину. За давних королїв був той огонь, про котрий я говорив тобі, яко поеті, образиво, обведений зезізнимп мурами, попри котрі товна глухо переходила. Але тепер виджу, що стара занора поцукала і очи непокликаних, змислових людей стали бистрїші; один розповідає другому, що, як ему здає ся добачив, крізь жаріочі, щелини, хоч ему трохи й очи заступило.

Голос бесідника зачав з легонька дрожати, а коли він так силою своїх очий держав перед собою поета мов би задеревілого, говорив він дальше: Проклинаємо і викидаємо з помїж себе кожного посьвяченого, котрий збільшає ті розколини, караємо і приятеля, к трий би байдужно занедбав стулити їх знову злізом та ударами молота.

— Отче мій! — відозвав ся Пентаур і здивований підніс голову, а кров виступила ему на лице.

Старший єрей приступив ближше до него і поклав ему на плеча обі свої руки.

Оба були однакового росту і однаково красної будови, а навіть зверхня форма черт їх лица була подібна до себе. А все-таки ніхто не був би їх уважав хоч би й за далеких собі свояків, бо вираз їх лиць ріжнив ся безконечно від себе. В чертах одного пробивала воля і сила опанувати холодно і поважно жите і себе самого, а в чертах тамтого другого видко було любу жаждобу розпізнати недостачі і біду сьвіта та дивиги ся на жите так, як его змальовує чародїйне зеркало душі поета, котре показує все красним. Молодість і веселість виглядали з его сьвітличних очий, але той делїкатний усєміх на его устах при виміні гадок, або коли ум его був зворушений, показував, що Пентаур, далекий від наївної безжурности, перебув тяжку борбу душевну і закоштував нашітка сумніву.

В сїй хвилі відозвали ся в нїм на перемїну всілякі чувства. Ему здавало ся, як би він мусїв противити ся тому, що чув, а все-таки могуча личність тамтого другого робила так великий вплив на его душу, виховану до послуху, що він мовчав і якийсь мороз шшов ему по тілі, коли руки Аменїго доторкнули ся его плечий.

— Докоряю тобі — сказав старший єрей, держачи все ще молодця перед собою — так мушу тебе покарати, хоч то мені прикро; а все-таки — і аж тепер відступив ся від него та взяв его за праву руку — а все-таки я рад з тої конечности, бо я тебе люблю і поважаю яко того, котрого невисказаний поблагословив великими дарами і призначив до великих річий. Бурян лишаємо, щоби ріє або виполюємо его, але з тебе благородне дерево, а я ніби той городник, що має придати ему колик і котрий тепер вдячний за то, що побачив, де оно кривить ся, та що цора то направити. Ти споглядаєш на мене якби хотїв щось питати ся,

<sup>5)</sup> Бог сонця у Єгиптян.

## Господарство, промисел, торгівля, гігієна і вихованє.

### Ради господарскі.

— Примусові спілки господарскі. (II). О спілках взагалі можна вельяко думати; але в кождім случаю треба брати на увагу, яка єсть спілка що до числа спільників і на яких она опирає ся основах. „Найліпша спілка“ — каже наша приповідка — „то чоловік і жінка“, а в тім містить ся велика мудрість економічна: найліпша мала спілка, зложена з двох або кількох членів, звязаних тісно з собою не лиш самим інтересом, але й звязено спорідненя або широкої дружби, честности, згідности характерів та однакового знаня інтесу і одушевленя для него. Така спілка єсть рухлива, в ній заробляє спільний гріш і спільна робота, а спільники ділять ся однаково своїм зарібком і двигаютъ однаково страти; ніхто через них не зискує, але й ніхто через них не тратить, ніхто не стає через них нещасливим. Такими спілками люди найборше двигаютъ ся і найліпше дорабляютъ ся маєтків. То єсть — можна би сказати — спілки природні: один чоловік помагає другому для спільного добра, а рівночасно оба помагають ще й другим або бодай роблять вигоду і не шкодять нікому. Інакше представляють ся великі — можна би сказати, штучні, новомодні — спілки з многими, по кілька сот або й кілька тисяч членами. Такі спілки мають вже капіталістичний характер. Тут вже не може бути бесіди о спільности роботи, бо годі веім членам в однім напрямі працювати; що найбільше можуть бути спільні гроші, спільний капітал — і о то іменно розходять ся в таких спілках, — а в наслідок того й не може бути бесіди о однаковім спільнім зиску та о однаковім спільнім двиганю тягарів. Для забезпеченя зложених і придбаних грошей та для управильненя і забезпеченя роботи в таких спілках треба вже закона і для того такі спілки мусять вже опирати ся на статутах. Широкі круги членів доставляють лиш гроша, а вся робота спадає на кількох людей, на виділ такої спілки або товариства. В такій спілці поправді працює за одних —

а тих єсть найбільше — лиш капітал, а другі — тих буває лиш кількох дають і свою працю і капітал. Тих кількох знаходять ся у великій спілці завжди в ліпнім положеню; бо хоч они, що правда, дають всю свою роботу, але мають до розпорядимости великий капітал, і підчас коли прочі спільники дістають лиш той зиск, який їм припадає з їх грошей, тамтих кількох, що зовсім природно, каже собі платити за свою роботу. Тих кількох знаходять собі заробок у своїх спільників і поправді лиш они дорабляютъ ся. Се іменно і стало ся причиною, що того рода великі спілки єсть у нас так улюблені і захвалювані. О тім, який спадає тягар на тих спільників, котрі мусяти вдоволяти ся лиш малим зарібком, коли така спілка або таке товариство збанкрутує — не потребуємо говорити, бо то загально звістно: настає катастрофа. — Так представляють ся спілки взагалі. Тепер же придивім ся, які то проєктовані спілки мають двигати наших господарів з їх біди і нужди. Теперішній проєкт предложено в раді державній вже шестий раз. Перший раз предлагало ся за міністерства гр. Таффого в жовтні 1893 р. Після теперішнього проєкту мали бути установлені в кождім судовім повіті повітові обовязкові (примусові) спілки господарскі, а в кождім краю мала би бути ще й краєва спілка, а що спілці треба грошей, то кождий спільник мусяв би платити додаток до податку ґрунтового, котрий би стягали ті самі власти і такими самими способами, як і податок ґрунтовой. Не знаємо, чи де такий спосіб стяганя членської вкладки причинив би ся дуже до популярности проєктованих спілок, але що до нашего краю то сумніваемо ся. Для спілки якої такої може то й добре, але ледви чи й для членів.

— Чи і коли та кількох пускати кров звіврятам? „Як хто зміє, так і щє“, — каже приповідка; як наші люди ратують себе в хоробах, так ратують і звіврята. Докл ще були давні цирульники, то можна було у них підчас торгу побачити повну хату людей, котрі, чи потреба, чи не потреба, давали собі кров пускати, та ще й сварили єя, що їм мало пувств. Той звичай вже перевів ся, бо цирульників вже нема, а коли ще й є деякий, то єму не вільно крови пускати. За то сей звичай практикує ся ще досить часто на наших домашних звіврятах. Але преці мусять то таки бути добре, коли в деяких случаях

не лиш звіврятам, але й людям кров пускають. А вжеж, але треба знати, в котрих то іменно случаях треба кров пустити, а не коли небудь, скоро лиш звівря чого небудь занедужає. Для того треба насамперед знати, що звівряти стало ся. Кров пускає ся лиш тогди, щоби борзо усунути небезпечність, яка грозить житю звіврят, отже в таких хоробах як: запалєне легких, запалєне мозку, міпочка серцевого, болони грудної або черевної і запалєне кишок. Але й в таких случаях треба лиш тогди кров пускати, коли ще можна кров відвести від того місця, де она дуже набігла, отже зараз скоро лиш хороба покаже ся, або першого дня хороби а що найдалше другого дня. Пізнійше вже непорядно кров пускати, бо звівря занадто би ослабило єя і не выдержало хороби. В таких случаях як н. пр. перестуда, нестравність і т. п. хороби пусканє крови нічого не помагає. Також не добре єсть пускати кров н. пр. тільній корові на 3 або 4 неділі або таки перед самим отіленєм. — Що до того кількох крови пускати, то досвід поучив, що найліпше єсть пускати конєви після того як він живлений, чи добре, чи лихо 4 до 6 літрів, так само корові 5 до 6 літрів; свини пів літра до три чверти, а вівци трохи менше як третину літра.

### Вєячина господарєка.

— Стара гуска. Господар Франц Павек в Кляйнпріт в Чехії має гуску, котрій вже 18 літ, а котра за той час вивела єму 308 гусят.

— Управа бураків цукрових. У нас дехто заохочує селян до управи цукрових бураків, а на відворот в Чехії самі фабриканти дуже агітують за тим, щоби зменшити управу цукрових бураків, а то для того, щоби не продукувати більше як їх фабрики можуть вжиткувати. — Як зачувати то нашим селянам на Буковині, де заложено аж дві цукроварні, одну в Жучці а другу в Лужанах, відійшла вже охота брати ся до садженя цукрових бураків.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 18 січня. Wiener Ztg. оголошує цісарєку салікцію ухвалєного галицьким соймом закона в справі уділеня раді повітовій в Гривові дозволу на зятягненє позички 20.000 К.

Новий Йорк 18 січня. З Мєхика доносять, що там в многих околицях дало ся чути сильне, 55 секунд трєваюче землетрясенє. Богато домів повалило ся а єсть і жертви в людях.

Льондон 18 січня. Бнязь Уельський відїде дня 24 с. м. вечером до Берлина.

Константинополь 18 січня. Султанське іраде оголошує уділенє остаточної концєсії на будову багдадської залїзниці.

Пекін 18 січня. Дня 14 січня в ночи напали Японці на австрійську варту; в борбі погиб один японський воєак.

## Надісланє.

### Всілякі купони

і вильосовані вартістні папери виплачує без почисленя провізії або коштів

### Контора виміни

ц. к. уприв. гал. акц.

### Банку гіпотєчного.

За редакцію відповідає: Адам Крєховєцький.

а я виджу по твоім лиці, що ти уважаєш мене за занадто строгого судию. Що можна тобі закинути? Ти стерпів то, що нарушено одну постанову з давних часів. — Чоловік короткозорий і легкодушний, погадав би собі, що то річ малої ваги; але я тобі кажу: Ти подвійно провинив ся, бо то завинила донька короля, на котру всі дивлять ся, і великі і малі, а котрої діла повинні єслужити за взорець народови. Коли стикає ся з тими, котрих старі постанови обложили найтяжшим пороком, не оскєрєняє найвисшу, то хіба кого вже? За кілька днів будуть говорити: парашити такі люди як і ми, а старий закон, щоби з ними не спизати ся, то дурнота. А коли би нарід так собі розважав і того держав ся, що преці так легко може бути, то хіба не може і того сказати, що коли хтось в одній точці помилив ся, то може і в чім иншім помилити ся? В справах віри, мій сину, нема ніякої дрібниці. Відступиш ворогові одну башту, то він возьме цілу кріпость. В наших неспокійних часах наша наука то як віз на зубочи гори, під котрого колєсами лежить камінь. Мала дитина вийме той камінь, а цілий віз покотить ся в долину і розібє ся. Подумай собі, що тою дитиною княгиня а тою запорою під колєсом то хлїб і она хотїла би єго дати жебракови, щоби єго накормити. Чи позволив би ти їй на то, як би на тім возі були твій батько і твоя матір, та й все, що тобі милє і дороге? Не відповідаєш на то нічого! Княгиня піде завтра знову до парашіта. Ти будеш чекати на ню в хаті того чоловіка і скажеш їй там, що она провинила ся і потребує нашого очищеня. Сей раз ще дарую тобі всю дальшу кару. Боги дали тобі богатого духа. Старай ся о то, чого тобі бракує; сили до одного — а ти знаєш то одно — все пинше придуши в собі, навіть зрадливий гєлос серця і обманливу власну розва-

гу. — Ще одно! Пішли лікарів до хати парашіта і прикажи їм, щоби они з покаліченою так обходили ся, як би то була сама королева. Хто знає, де той чоловік мешкає?

— Княгиня — відповів Пєнтаур — лишила в євєятини королєвєского проводиря, Паакєра, щоби він завів лікарів до хати Шінєма.

Поважний достойник єрейський усєміхнув ся на то і сказав: Паакєр, що має доглядати парашітєвої дівчини!

На то підняв Пєнтаур трохи несєміливо і ніби перєпрошуючи, очі в гору, котрими досє споглядав заєдно в долину та зітхнувши сказав: А Пєнтаур, городників син, має доньці короля відмовити чєстєти!

Пєнтаур, слуга богів і Пєнтаур єрей буде мати діло не з донькою короля, але з тою, що провинила ся против закона — відповів Амєні поважно. — Скажи Паакєрови, що я хочу з ним поговорити.

Поєт поклонив ся низько і вийшов з комнати, а достойник єрейський замуркотів сам до себе: Ще не такий, як повинен бути, і моя бесєда позістала без успіху.

Відтак замовк, ходив задуманий по комнаті та став півголосом говорити сам до себе: А все-таки той молодець призначений до великих річий. Якого би то дару єму не доставало? Уміє учити ся, мислити, відчувати і позискувати собі серця — навіть і моє. Удержав ся чєстим і єкромним...

На сих словах спинив ся старший єрей, вдарив рукою об поручє стоячого перед ним крієла і сказав: От чого єму не достає! Ще не знає жару чєстєлюбивости. Треба в нїм єго розжарити для єго власного добра!

(Дальше буде).

# Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЕРА у Львові

при ул. Краківській ч. 9  
 продає вино шампанське Йосифа Терлей  
 і Спідки в Будапешті „TALISMAN SEC“  
 по дуже приступних цінах.

## „НЕКТАР“

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

### Товариство для торгівлі і складів чаю Братів К. і Ц. Попов у Москві.

В. і к. надворні доставці Австро-Угорщини.

Доставці Двора царско-російського

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвисша відзнака на загальних виставах в Парижі,

Grand prix

найвисша відзнака на виставі в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль

найвисша відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

#### Ціни к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага лачки в фунт. рос.	№г. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/1	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупці за 20 корон, транспорт і опакowanie безплатно.

## ОБРАЗИ СЪВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

- Вечеря Господня Леонарда да Вінчі рят. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.
- Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см. . . . . 4 зр.
- Непорочне початие Мурілля величини 42×32 см. . . . . 4 зр.
- Христос при кирици з Самаританкою Карачіого величини 37½×63 см. . . . . 4 зр.
- Ессе Номо Івіда Рені вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.
- Христос неучий хрест Рафаеля величини 52×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського, Львів, ул. Чарнецкого.

# MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доновняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, есть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комітеті, всі томи параз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марійська (готель французький).